

PHILOLOGIAE TURCICAE FUNDAMENTA

IUSSU ET AUCTORITATE

UNIONIS UNIVERSAE STUDIOSORUM RERUM ORIENTALIUM

AUXILIO ET OPERA

UNITARUM NATIONUM EDUCATIONIS SCIENTIAE CULTURAE ORDINIS

UNA CUM PRAESTANTIBUS TURCOLOGIS

EDIDERUNT

LOUIS BAZIN

ALESSIO BOMBACI

JEAN DENY †

TAYYİB GÖKBİLGİN

FAHİR İZ

HELMUTH SCHEEL †

TOMUM TERTIUM

CURAVIT ET AUXIT

CLAUDE CAHEN

MANUSCRIPTUM IMPRESSUM EST



AQUIS MATTIACIS APUD FRANCISCUM STEINER

A. D. MCMLXX

**PHILOGIAE
TURCICAE FUNDAMENTA**

TOMUM TERTIUM

PREMIERE PARTIE

LES TURCS NON-ISLAMISÉS

FIRST PART

THE TURKS BEFORE ISLAMISATION

LES TURCS NON-ISLAMISÉS EN OCCIDENT (PÉCÉNÈGVES, OUZES ET QIPTCHAQS, ET LEURS RAPPORTS AVEC LES HONGROIS)

Prof. LÁSZLÓ RÁSONYI, Ankara

Bibliographie

1. HAMMER-PURGSTALL, J.: *Geschichte der Goldenen Horde* (in Kiptschak). Pest, 1840.
2. Полное Собрание Русских Лѣтописей. I—XXII. Спб. 1841—1925.
3. Самчевский, И.: *Торки, Беренди и Черные Клобуки*. Dans «Архивъ» de Н. К. Калачов. Москва, 1855. Отд. III, 83—106.
4. Лѣтопись по Ипатскому списку. Спб. 1871.
5. Лѣтопись по Лаврентиевскому списку. Спб. 1872.
6. GYÁRFÁS, I.: *A jász-kunok története. (Histoire des yazygo-comans)*. Kecskemét-Budapest, 1870—1885. Le I^{er} vol. est tout à fait désuet, les vol. II et III. contiennent le texte de 343 chartes.
7. Голубовский, П.: *Печеньги, Торки и Половцы*. (Университетск. Извѣстия. Киевъ. XXIII—XXIV, 1883—1884.)
8. Тизенгаузен, Баронъ Н. де: *Сборникъ Материаловъ относящихся къ истории Золотой Орды* I. Спб., 1884. — (Textes arabes) — II. Мо.-Ленинград, 1940 (Textes persans).
9. JIREČEK, S.: *Einige Bemerkungen über die Überreste der Petschenegen und Komanen etc. im heutigen Bulgarien*. (Sitzungsber. d. kgl. Böhmischen Ges. der Wiss. Prag, 1889. 1—30.)
10. *Bibliotheca Geographorum Arabicorum*, ed. J. DE GOEJE. I—VIII. Leide, 1870—1894.
11. PAULER, GY.: a) *A magyar nemzet története Szent Istvánig. (Histoire de la nation hongroise jusqu'à Saint Etienne)*. Budapest 1900. 274 p. b) *A magyar nemzet története az Árpádházi királyok alatt. (Hist. de la nation hongr. sous les rois de la maison d'Arpad.)* I—II. Budapest, 1893. 667, 790 p. Beaucoup de notes importantes.
12. Бартольдъ, В.: *Отчет о поездке в Среднюю Азию*. Спб., 1897. (Mémoires de l'Acad., VIII^e Sér., tome I., no. 4.)
13. *A Magyar Honfoglalás Kútfoi. (Sources de la conquête du pays hongrois.)* Ed. Pauler Gy. et Szilágyi S., Budapest, 1900. 4^o 877 p. — Les textes arabes et persans sont édités par le comte G. KUUN.
14. MARQUART, JOS.: *Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge*. Leipzig, 1903.
15. Василевский, В. Г.: *Византия и Печеньги*: Труды В. Г. Василевскаго, I. 1—175. Спб. 1908.
16. MARQUART, JOS.: *Über das Volkstum der Komanen*. Abhandlungen d. kgl. Ges. für Wiss. zu Göttingen, Phil.-Hist. Klasse, N. F. VIII—1, 25—238.
17. BARTHOLO, V.: Comptere rendu critique de l'ouvrage de MARQUART « Über das Volkstum der Komanen »: Russk. Istoričeskij Žurnal VII—1921, 131—156; traduction allemande dans l'avant-propos du « Wehrot und Arang », ouvrage posthume de MARQUART, édité par SCHAEDEER, pp. 31—51.
18. PELLIOU, P.: *A propos des Comans*. JA. 1920: 25—185.
19. GOMBOSZ, Z.: *Über den Volksnamen besenyő*. Turán 1918: 209—215.
20. KOSSÁNYI, B.: *Az uzok és kománok történetéhez a XI—XII. században. (Contribution à l'histoire der Ouz et des comans aux XI—XII^{es} siècles.)* Szécsa dok LVII—LVIII (1924), 519—537.

21. GYÖRFFY, I.: *A kunok megtérése. (La conversion des Comans.)* Protestáns Szemle 34 (1925), 669—681.
22. RÁSONYI, L.: *Valacho-turcica.* Aus den Forschungsarbeiten . . . dem Andenken R. GRÄGER gewidmet. Berlin, 1927. pp. 68—96.
23. BOSWELL, BRUCE: *The Kipchak Turks.* Slavonic Review VI (1927), 68—85.
24. РАСОВСКИЙ, Д. А.: *Оролб Черныхъ Клобукоевъ въ исторіи 93—110.* Древней Руси. Seminarium Kondakovianum I (1927).
25. JORGA, N.: *Imperiul cumanilor și domnia lui Basaraba. Un capitol din colaborația româno-barbară în evul mediu.* Memoriile Sect. Ist. Ser. III, Tom. VIII, pp. 97—103. Bucuresti, 1928.
26. GARDIZI: *Kitáb Zaynu'l-Akhbár.* Ed. M. NÁZIM. Berlin (Iranschähr), 1928.
27. MACARTNEY, C. A.: *The Petchenegs.* The Slavonic Review VIII (1929), pp. 344—5.
28. NÉMETH, GY.: *A honfoglaló magyarság kialakulása. (Le développement du peuple hongrois conquérant le pays.)* Budapest, 1930. pp. 45, 73, 126, 141—144 etc. — Suppléments: MNy. 27: 314—18 et 28: 100—105.
29. NÉMETH, J.: *Die Inschriften des Schatzes von Nagy-Szent-Miklós.* Budapest, Leipzig 1932. (Bibliotheca Orientalis Hungarica II.) 85 p.
30. KRING, M.: *Kun és jász társadalomelemek a középkorban. Eléments comans et yaziges de la société dans le moyen-âge.* Száza dok LXVI (1932), 35—63, 169—188.
31. РАСОВСКИХ, Д. А.: *Печенъги, Торку и Берендъи на Руси и въ Уеруи.* Seminarium Kondakovianum VI (1933). 1—66.
32. RÁSONYI, L.: *Der Volksname Berenazü.* Seminarium Kondakovianum VI (1933), 119 et sq.
33. RASOVSKIJ, D. A.: *Les Comans et Byzance.* Actes du IV^e Congrès International des Etudes Byzantines. 1935. 340—354.
34. RÁSONYI, L.: *Contributions à l'histoire des premières cristallisations d'Etat des Roumains. L'origine des Basaraba.* (Ostmitteleuropäische Bibliothek 3.) Budapest, 1936. 38 p.
35. HÓMAN-SZEKFFÜ: *Magyar történel.* Budapest, 1935. I. 601—612.
36. BARTHOLD, W.: *12 Vorlesungen über die Geschichte der Türken Mittelasiens.* Deutsche Bearbeitung von TH. MENZEL. Berlin, 1935. 278 p.
37. РАСОВСКИЙ, Д. А.: *Половцы.* Sem. Kond. VII: 245—62; VIII: 161—82; IX: 71—85; X: 155—78; XI: 95—128. 1935—40.
38. RÁSONYI-ТОЛЛЬ-РАСОВСКИЙ: *Замѣтки къ Словоу о Полку Игоревѣ* Supplément I au Seminarium Kondakovianum, t. VIII. 1936.
39. *Hudūd al-'Alam. The Regions of the World. A Persian Geography 372 A. H.—982 A. D.* Translated and explained by V. MINORSKY. With the Preface of V. V. Barthold. London, 1937. XXI 524 p. (G.M.N.S. XI)
40. KURAT, A. N.: *Peçenek tarihi.* Ankara, 1937.
41. MAHMŪD AL-KÁŠĠARĪ: *Divân lûgat at-turk.* Neşreden: Besim Atalay. I—IV. Ankara, T.D.K., 1939—42.
42. *Scriptores Rerum Hungaricarum.* Edendo operi praefuit E. SZENTPÉTERY. I—II. Budapest, 1937—38. 553, 681 p.
43. РАСОВСКИЙ, Д. А.: *Роль Половцевъ въ войнахъ Асъней.* Списание на Бѣлг. Ак. Наукитъ 58 (1939), 203—11.
44. ГРЕКОВ-ЯКУБОВСКИЙ: *La Horde d'or.* Traduit par FR. THURET. Paris, 1939. (Bibliothèque Historique) Греков-Якубовский: *Золотая Орда и ее падение.* М.-Л., 1950
45. RÁSONYI, L.: *Tuna havzasında Kumanlar.* Belleten III (1939), 401—422.
46. GYÖRFFY, GY.: *Besenyők és magyarok (Pétchénièques et Hongrois).* Budapest, 1940. KCsA. Erg.-bd. (1939), pp. 397—500.
47. *Ibn Faqlân's Reisebericht.* Hrsg. von A. ZEKI VALIDI TOGAN. (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes XXII/3). Leipzig, 1939.
48. NÉMETH, J.: *Die Volksnamen quman und qun.* KCsA. III (1940), 95—109.
49. MARVAZĪ, SHARAF al-ZAMĀN TĀHIR: *On China, the Turks and India.* Arabic text with an English translation and commentary by V. MINORSKY, London, Roy. As. Soc., 1942, (J. Forlong Fund Vol. XXII) 170, 52 p.

50. SPULER, B.: *Die Goldene Horde. Die Mongolen in Rußland, 1223—1502*. Leipzig, 1943.
51. GYÓNI, M.: *Zur Frage der rumänischen Staatsbildungen im XI. Jh. in Paristrion*. Bp., 1944. 106 p. (Ostmittleuropäische Bibliothek 48.)
52. SOÓS, A.: *A kunok és jászok története a a kunok betelepítésétől a mohácsi vészig*. Pépa, 1944. 150 p. (Histoire des Comans et des Iazyques de l'établissement des Comans jusqu'à la bataille de Mohács).
53. GYÖRFFY, GY.: *Autour du Codex Cumanicus: Analecta Orientalia memoriae A. Csoma de Kőrös dicata*. Budapest 1942—47. pp. 110—137 (Bibliotheca Orientalis Hungarica V.).
54. VERLINDEN, CH.: *Esclavage et ethnographie sur les bords de la Mer Noire / XIII^e et XIV^e siècle*: Miscellanea hist. L. van der Essen I. Bruxelles-Paris, 1947. pp. 287—298.
55. CZEGLÉDY, K.: *A kunok eredetéről. (Sur L'origine des Comans.)* MNy. XLV (1949), 43—50.
56. MENGES, K. H.: *The Names of the Pächänäg*. Byzantion XVII (1944—45), 256—280.
57. ZAJĄCZKOWSKI, AN.: *Związki językowe polowiecko-słowiańskie*. Wrocław, 1949. 73 p. (Travaux de la Société des Sciences . . . de Wrocław, Vol. 34. — Analyse par O. PRITSAK: Der Islam XXX (1952), 117—121.
58. CONSTANTIN PORPHYROGENNETOS: *De Administrando Imperio*. Greek Text ed. by GY. MORAVCSIK. English Translation by R. J. H. JENKINS. Budapest, 1949. (Magyar-Görög Tanulmányok. — *Οὐγγρο-ελληνικαὶ Μελέται* 29.)
59. ANASTASEVIC, D. — OSTROGORSKY, G.: *Les Koumanes pronoiars*: Mélanges A. Gregoire III, 19—29. (Annuaire de l'Inst. Phil. Hist. Or. et Slaves VI.) Bruxelles.
60. MENGES, K. H.: *The Oriental Elements in the Vocabulary of the oldest Russian Epos*. New York, 1951.
61. VERNADSKY, G. — KARPOVICH, M.: *History of Russia II*. Kieva n Russia. New Haven, 1951.
62. GYÖRFFY, GY.: *A kunok feudalizálódása = La féodalisation des Comans en Hongrie. (Tanulmányok a magyar parasztság történetéhez Magyarországon a 14. században = Etudes sur l'histoire des paysans hongrois au XIV^e siècle)*. Budapest, 1953. pp. 248—275.
63. SÜMER, FARUK: *Bayındır, Peçenek ve Yüregirler*: Ankara Üniv. D. T. C. Fakültesi Dergisi XI (1953), 317—344.
64. CZEGLÉDY, K.: *A kangarok (besenyők) a VI. századi szír forrásokban*: M. Tud. Akadémia I. Oszt. Közleményei V. — 1954, 243—76. (= *Les Kangar [Pétchéniègues] dans les sources syriaques du VI^e siècle.*)
65. SINOR, D.: *Quelques passages relatifs aux Comans tirés des chroniques françaises de l'époque des croisades*: Silver Jubilee Volume of the Kyoto University 1954. pp. 370—75.
66. DENY, JEAN: *L'arméno-coman et les Ephémérides de Kamieniec*. Wiesbaden, 1957. 96 p. (Uralaltaische Bibliothek IV.).
67. MORAVCSIK, GY.: *Byzantinoturcica*² I—II. Berlin, 1958, 637, 401 p.
68. RÁSONYI, L.: *Les noms toponymiques comans de Kiskunság*: Acta Linguistica VII (1957), 75—146. — Continuation: *Kiskunság da komanca yer adlari*: Németh Armağanı, Ankara, 1962. pp. 341—52.
69. Плетнева, С. А.: *Печенеги, Торки и Половцы в южнорусских степях*: Материалы и Исследования по Археологии С.С.С.Р. Но. 62. М.-Л., 1958.
70. GABAIN, ANNE-MARIE VON: *Die Sprache des Codex Cumanicus*: FPhT. I. Wiesbaden, 1959. pp. 46—73.
71. PRITSAK, O.: *Das Kiptschakische*: FPhT. I, 74—87.
72. CONEA, J. — DONAT, J.: *Contribution à l'étude de la toponymie pétchéniègue et comane de la plaine roumaine du Bas-Danube*: Contributions Onomastiques. București, 1958. pp. 139 à 170.
73. LIGETI, L.: *Dengizih és Bécs állítólagos kun megfelelői. Les adéquats prétendus des noms Dengizih et Bécs*: MNy. LVIII (1962), 146—152.
74. ISTVÁNOVITS, M.: *Georgian Date bearing on the Petchenegs*: Acta Orientalia Hung. XVI (1963), 319—323.
75. RÁSONYI, L.: *Les noms de personnes des Comans en Hongrie*: Acta Orientalia Hung. +0, 1966.
76. RÁSONYI, L.: *Kuman özel adlari*: Türkoloji Dergisi +0 (1966).